

Following World War II and decolonization, Germany and France integrated millions of migrants: the expellees from the former eastern territories and the European repatriates from Algeria. Despite striking parallels these two processes have been studied separately. The international conference proposes a systematic comparison of both groups, focusing on the following questions: What did the lost territories mean for France and Germany? What impact did the integration of the expellees and the pieds-noirs have on both countries? How have the exodus, the exile and expulsion been commemorated, and which conflicts and controversies arouse from these memories on the national and international scale?

L'Allemagne et la France ont intégré des millions de personnes après la Seconde Guerre mondiale et la décolonisation, que ce soient les expulsés des territoires de l'Est ou les rapatriés européens d'Algérie. En dépit de parallèles notables, les deux processus ont été étudiés isolément. Le colloque international propose de les mettre systématiquement en perspective et se concentre sur les questions suivantes : quelle signification les territoires perdus avaient-ils pour la France et l'Allemagne? Quel a été l'impact de l'intégration des expulsés et des pieds-noirs dans les deux sociétés? Comment a-t-on commémoré l'exode, l'exil et l'expulsion, à quels conflits et controverses ont-ils donné lieu à l'échelle nationale et internationale?

## ORGANISATION

Manuel Borutta (Bochum) et / and Jan C. Jansen (Konstanz)

EN COOPÉRATION AVEC / IN COLLABORATION WITH

Institut historique allemand  
Centre d'histoire sociale du XXe siècle  
de l'université Paris I-Sorbonne

AVEC LE SOUTIEN DE / WITH THE SUPPORT OF  
Exzellenzcluster «Kulturelle Grundlagen von Integration»  
(Universität Konstanz)  
Forschungsstelle «Globale Prozesse (18.–20. Jahrhundert)»  
(Universität Konstanz)  
Institut universitaire de France (IUF)  
Zentrum für Mittelmeerstudien  
(Ruhr-Universität Bochum)  
Direction de la mémoire du patrimoine et des archives (DMP)

INSTITUT HISTORIQUE ALLEMAND

## HÔTEL DUBET-DE-CHEVRY

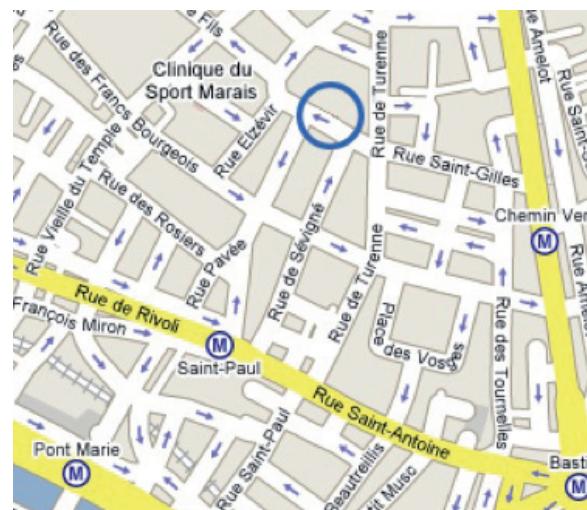
8, RUE DU PARC-ROYAL

75003 PARIS

TEL. +33.1.44.54.23.80

MÉTRO CHEMIN VERT OU SAINT-PAUL  
BUS 29 OU 96

WWW.DHI-PARIS.FR



**ENTRÉE LIBRE SUR RÉSERVATION PRÉALABLE /  
ADMISSION FREE, REGISTRATION REQUIRED**

EVENT@DHI-PARIS.FR

INTERNATIONAL CONFERENCE  
7 - 9 MARCH 2012

COLLOQUE INTERNATIONAL  
7 - 9 MARS 2012

## THE NATION AND ITS «REPATRIATES»

## PIEDS NOIRS AND GERMAN EXPELLEES IN A COMPARATIVE PERSPECTIVE

# LA NATION ET SES «RAPATRIÉS» PIEDS NOIRS ET «VERTRIEBENE» DANS UNE PERSPECTIVE COMPARÉE



DEUTSCHES HISTORISCHES INSTITUT PARIS /  
INSTITUT HISTORIQUE ALLEMAND  
HÔTEL DURET-DE-CHEVRY  
8, RUE DU PARC-ROYAL  
75003 PARIS

FOR FURTHER INFORMATION / POUR PLUS D'INFORMATION: [WWW.DHI-PARIS.FR](http://WWW.DHI-PARIS.FR)



Mercredi 7 mars 2012 / Wednesday 7th March 2012

14h MANUEL BORUTTA (BOCHUM) / JAN C. JANSEN (KONSTANZ):  
Accueil et introduction / Opening and introduction

14h30 1. COLONISATION ET REFLUX /  
COLONIZATION AND REFLUX

PHILIPP THER (WIEN):  
Settling and Unsettling. Ethnic Cleansing  
in Central Europe, 1918–1948

BENJAMIN STORA (PARIS):  
Algérie été 1962 : Ceux qui sont partis,  
ceux qui sont restés

Commentaire / Comment: ANDREA L. SMITH (EASTON)  
Modération / Moderation: STEFFEN PRAUSER (PARIS)

17h 2. NATION ET EMPIRE /  
NATION AND EMPIRE

GREGOR THUM (PITTSBURGH):  
The Loss of Ambiguity. The Federal Republic of  
Germany and the Disappearance of the «German East»

TODD SHEPARD (BALTIMORE):  
The Birth of the Hexagon: 1962 and  
the Erasure of French Algeria

Commentaire / Comment: JÜRGEN OSTERHAMMEL (KONSTANZ)  
Modération / Moderation: JAKOB VOGEL (PARIS)

Jeudi 8 mars 2012 / Thursday 8th March 2012

09h 3. RAPATRIEMENT ET INTÉGRATION /  
REPATRIATION AND INTEGRATION

MICHAEL SCHWARTZ (BERLIN):  
Victims of Forced Migration – Subjects of Integration?  
Two Ways of Handling the Expellee Problem in  
divided Post-War-Germany

YANN SCIOLDO-ZÜRCHER (PARIS):  
Au carrefour d'un État social, régulateur, voire  
assureur: le rapatriement des Français d'Algérie

Commentaire / Comment: JEAN-JACQUES JORDI (MARSEILLE)  
Modération / Moderation: JACQUES FRÉMEAUX (PARIS)

11h

4. ORGANISATION ET POLITISATION /  
ORGANIZATION AND POLITICIZATION

PERTTI AHONEN (EDINBURGH):  
The German «Vertriebenenverbände»: Unity and Division

CLAIRE ELDRIDGE (SOUTHAMPTON):  
«Fiers de notre passé et forts de nos liens  
fraternelles»: Questions of Unity and Solidarity  
between Pied Noir Associations

FRANK BÖSCH (POTSDAM):  
The Political Integration of the Expellees in  
Postwar Western Germany

ERIC SAVARÈSE (NICE):  
Le vote Front National chez les Pieds-Noirs

Commentaire / Comment: MANUEL BORUTTA (BOCHUM)  
Modération / Moderation: RAPHAËLLE BRANCHE (PARIS)

15h

5. MÉDIATISATION ET RITUALISATION /  
MEDIATIZATION AND RITUALIZATION

MAREN RÖGER (WARSAW):  
Periodical Persistence: Media Narratives of the Expulsion

BÉATRICE FLEURY (NANCY):  
Les Pieds-Noirs dans la tourmente:  
de l'ombre à la lumière des médias

TOBIAS WEGER (OLDENBURG):  
Communication symbolique parmi les  
réfugiés allemands de Pologne et de Tchécoslovaquie

MICHÈLE BAUSSANT (PARIS):  
Rituels et contre-mémoire chez les Européens d'Algérie

Commentaire / Comment: FANNY COLONNA (PARIS)  
Modération / Moderation: FABRICE D'ALMEIDA (PARIS)

Vendredi 9 mars 2012 / Friday 9th March 2012

09h15 6. MUSÉALISATION ET INTERNATIONALISATION/  
MUSEALIZATION AND INTERNATIONALIZATION

STEFAN TROEBST (LEIPZIG):  
Trying to Institutionalize the Memory  
of Forced Migration: German, Central European,  
and Pan-European Initiatives

JAN C. JANSEN (KONSTANZ):  
Memory Lobbying and the Shaping of  
«Colonial Memories» in France

PIOTR MADAJCZYK (WARSAW):  
The Expellee Problem and the German-Polish  
Relations

HASSAN REMAOUN (ORAN):  
Les relations entre l'Algérie et la France confrontées  
au heurt des mémoires divergentes (1962–2012)

Commentaire / Comment: ÉTIENNE FRANÇOIS (BERLIN)  
Modération / Moderation: OMAR CARLIER (PARIS)

12h 7. CONCLUSIONS

Conclusions: SEBASTIAN CONRAD (BERLIN), PATRICK WEIL (PARIS)  
Modération / Moderation: STEFAN MARTENS (PARIS)